

DODATOK č. 13

k nájomnej zmluve č. 553/2008 uzatvorenej dňa 1. 4. 2008
(kat. ú. Sokol'

I. ZMLUVNÉ STRANY:

PRENAJÍMATEĽ : Mesto Košice

Štatutárny orgán: Ing. Jaroslav Polaček - primátor
Tr. SNP 48/A, 040 11 Košice

IČO: 00691135
DIČ: 2021186904
IČDPH: SK2021186904
(ďalej len prenajímateľ)

a

NÁJOMCA : Mestské lesy Košice a. s.

Štatutárny orgán:
Ing. František Beli - predseda predstavenstva
Ing. Miroslav Zajac, MBA - člen predstavenstva
Ing. Adrián Weiszer - člen predstavenstva
Južná trieda 11, 040 01 Košice

IČO: 31672981
(ďalej len nájomca)

Zmluvné strany sa z dôvodu pohybu majetku (z dôvodu odpredaja majetku, opráv údajov oznámených katastrom nehnuteľnosti, zmeny výmer, hodnôt, zmeny druhu, resp. charakteristiky pozemku na základe geometrických plánov, vydraženia a pod.) a na základe príjmovej časti programového rozpočtu mesta Košice dohodli na týchto zmenách horeuvedenej nájomnej zmluvy.

Zmluvné strany sa dohodli, že prenajímateľ je oprávnený požadovať a prijať nájomné aj spätne, t. j. od 1.1.2020 do účinnosti tohto Dodatku č. 13.

Článok II. PREDMET ZMLUVY

Znenie bodu 3 sa vypúšťa a nahrádza sa novým znením:

3. Touto zmluvou sa nájomcovi prenája majetok prenajímateľa v účtovnej hodnote
4 616 449,49 €.

Článok IV. NÁJOMNÉ

- v bode 1 sa mení druhá veta:

Výška nájmu od 1.1.2020 je **17 247,33 €**, nájomné bude nájomca platiť štvrťročne vo výške **4 311,83 €**.

Príloha k. ú. Sokol'

Úprava pre Dodatok č. 13 k NZ č.553/2008 - k.ú. SOKOL

stav k 31.08.2020

vypúšťa sa

<u>KN parc.č.</u>	<u>výmera (m²)</u>	<u>JC (Eur)</u>	<u>Hodnota (Eur)</u>	<u>LV Druh pozemku</u>
C 1141	19	0,40	7,60	679 Záhrada

Účtovná hodnota prenajatého majetku k 31.08.2020 je **4.616.449,49 €**.

Ostatné ustanovenia nájomnej zmluvy č. 553/2008 zo dňa 1.4.2008, týmto dodatkom neupravené ostávajú v platnosti v pôvodnom znení.

Tento dodatok č. 13 k nájomnej zmluve č. 553/2008 nadobúda platnosť dňom podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia na webovom sídle mesta Košice (www.kosice.sk).

Dodatok je vyhotovený v 5- tich rovnopisoch, z ktorých 3 sú určené prenajímateľovi a 2 nájomcovi.

Košice, dňa 15 -12- 2020

Košice, dňa

ZA PRENAJÍMATEĽA

ZA NÁJOMCU


ZA NÁJOMCU

P.č.	Karta majetku	Názov	Výmera	JC	oc	LV	Druh pozemku
1	09/000000020693	Pozemok 30C 708/001/0 k.ú. Sokol'	10 965	0,40	4 386,00	679	Lesný pozemok
2	09/000000020694	Pozemok 30C 708/002/0 k.ú. Sokol'	2 450	0,40	980,00	679	Lesný pozemok
3	MKN00012478	Pozemok 30C 711/002/0 k.ú. Sokol'	11	0,40	4,40	679	Trvalé tráv. porasty
4	09/000000020698	Pozemok 30C 715/002/0 k.ú. Sokol'	125	0,40	50,00	679	Záhrada
5	09/000000020699	Pozemok 30C 716/000/0 k.ú. Sokol'	223	0,40	89,20	679	Záhrada
6	MKN00012723	Pozemok 30C 722/002/0 k.ú. Sokol'	253	0,40	101,20	778	Lesný pozemok
7	09/000000020703	Pozemok 30C 914/000/0 k.ú. Sokol'	12917	0,40	5 166,80	679	Lesný pozemok
8	09/000000020704	Pozemok 30C 928/001/0 k.ú. Sokol'	43154	0,40	17 261,60	679	Lesný pozemok
9	09/000000020705	Pozemok 30C 928/002/0 k.ú. Sokol'	17 966	0,40	7 186,40	679	Lesný pozemok
10	09/000000020706	Pozemok 30C 1002/000/0 k.ú. Sokol'	3 489	0,40	1 395,60	679	Lesný pozemok
11	09/000000020707	Pozemok 30C 1004/001/0 k.ú. Sokol'	3 996	0,40	1 598,40	679	Vodná plocha
12	09/000000020708	Pozemok 30C 1004/002/0 k.ú. Sokol'	1 418	0,40	567,20	679	Vodná plocha
13	09/000000021713	Pozemok 30C 1038/000/0 k.ú. Sokol'	638	0,40	255,20	679	Záhrada
14	09/000000021357	Pozemok 30C 1041/000/0 k.ú. Sokol'	35	8,63	302,05	679	Zast. plocha a nád.
15	09/000000002338	Pozemok 30C 1146/003/0 k.ú. Sokol'	9	26,56	239,04	778	Záhrada
16	09/000000002339	Pozemok 30C 1146/004/0 k.ú. Sokol'	6	0,40	2,40	778	Záhrada
17	09/000000020710	Pozemok 30C 1157/000/0 k.ú. Sokol'	18	0,40	7,20	679	Záhrada
18	MKN00010733	Pozemok 30C 1164/003/0 k.ú. Sokol'	118	0,40	47,20	778	Orná pôda
19	09/000000021788	Pozemok 30C 1183/001/0 k.ú. Sokol'	2	0,40	0,80	778	Záhrada
20	09/000000015294	Pozemok 30C 1412/000/0 k.ú. Sokol'	30	0,40	12,00	679	Zast. plocha a nád.
21	09/000000015295	Pozemok 30C 1413/000/0 k.ú. Sokol'	44	0,40	17,60	679	Zast. plocha a nád.
22	09/000000015296	Pozemok 30C 1414/000/0 k.ú. Sokol'	39	0,40	15,60	679	Zast. plocha a nád.
23	09/000000015305	Pozemok 30C 1422/000/0 k.ú. Sokol'	2 460	0,40	984,00	679	Lesný pozemok
24	09/000000015307	Pozemok 30C 1424/001/0 k.ú. Sokol'	1 337 324	0,40	534 929,60	679	Lesný pozemok
25	09/000000015308	Pozemok 30C 1424/002/0 k.ú. Sokol'	81	0,40	32,40	679	Zast. plocha a nád.
26	09/000000021015	Pozemok 30C 1424/005/0 k.ú. Sokol'	1 275 045	0,40	510 018,00	679	Lesný pozemok
27	09/000000015309	Pozemok 30C 1425/000/0 k.ú. Sokol'	50 260	0,40	20 104,00	679	Lesný pozemok
28	09/000000015310	Pozemok 30C 1426/000/0 k.ú. Sokol'	51 270	0,40	20 508,00	679	Lesný pozemok
29	09/000000015311	Pozemok 30C 1427/000/0 k.ú. Sokol'	601	0,40	240,40	679	Lesný pozemok
30	09/000000015312	Pozemok 30C 1428/000/0 k.ú. Sokol'	216 970	0,40	86 788,00	679	Lesný pozemok
31	09/000000015313	Pozemok 30C 1430/001/0 k.ú. Sokol'	6 484 843	0,40	2 593 937,20	679	Lesný pozemok
32	MKN00009369	Pozemok 30C 1430/003/0 k.ú. Sokol'	400	5,51	2 204,00	679	Lesný pozemok
33	09/000000021473	Pozemok 30C 1430/013/0 k.ú. Sokol'	801	0,40	320,40	679	Zast. plocha a nád.
34	09/000000021474	Pozemok 30C 1430/014/0 k.ú. Sokol'	399	0,40	159,60	679	Zast. plocha a nád.
35	09/000000015316	Pozemok 30C 1432/000/0 k.ú. Sokol'	14 489	0,40	5 795,60	679	Lesný pozemok
36	09/000000015317	Pozemok 30C 1433/000/0 k.ú. Sokol'	1 957	0,40	782,80	679	Lesný pozemok
37	09/000000015318	Pozemok 30C 1434/000/0 k.ú. Sokol'	4 268	0,40	1 707,20	679	Lesný pozemok
38	09/000000015319	Pozemok 30C 1435/000/0 k.ú. Sokol'	14 766	0,40	5 906,40	679	Trvalé tráv. porasty
39	09/000000015320	Pozemok 30C 1436/000/0 k.ú. Sokol'	17 021	0,40	6 808,40	679	Trvalé tráv. porasty
40	09/000000015321	Pozemok 30C 1437/000/0 k.ú. Sokol'	678	0,40	271,20	679	Lesný pozemok
41	09/000000015322	Pozemok 30C 1438/000/0 k.ú. Sokol'	452	0,40	180,80	679	Lesný pozemok
42	09/000000015323	Pozemok 30C 1439/000/0 k.ú. Sokol'	1 408	0,40	563,20	679	Lesný pozemok
43	09/000000015324	Pozemok 30C 1440/000/0 k.ú. Sokol'	2 728	0,40	1 091,20	679	Lesný pozemok
44	09/000000015325	Pozemok 30C 1441/000/0 k.ú. Sokol'	2 598	0,40	1 039,20	679	Lesný pozemok
45	09/000000015326	Pozemok 30C 1442/000/0 k.ú. Sokol'	1 239	0,40	495,60	679	Lesný pozemok
46	09/000000015327	Pozemok 30C 1443/000/0 k.ú. Sokol'	1 401	0,40	560,40	679	Lesný pozemok
47	09/000000015328	Pozemok 30C 1444/000/0 k.ú. Sokol'	2 574	0,40	1 029,60	679	Lesný pozemok
48	09/000000015329	Pozemok 30C 1445/000/0 k.ú. Sokol'	3 706	0,40	1 482,40	679	Lesný pozemok
49	09/000000015330	Pozemok 30C 1446/000/0 k.ú. Sokol'	6 788	0,40	2 715,20	679	Lesný pozemok
50	09/000000015331	Pozemok 30C 1447/000/0 k.ú. Sokol'	1 647	0,40	658,80	679	Lesný pozemok
51	09/000000015332	Pozemok 30C 1448/001/0 k.ú. Sokol'	12 793	0,40	5 117,20	679	Lesný pozemok
52	09/000000015333	Pozemok 30C 1448/002/0 k.ú. Sokol'	692	0,40	276,80	679	Lesný pozemok

53	09/000000015334	Pozemok 30C 1449/000/0 k.ú. Sokol'	1 229	0,40	491,60	679	Lesný pozemok
54	09/000000015335	Pozemok 30C 1450/000/0 k.ú. Sokol	1 363	0,40	545,20	679	Lesný pozemok
55	09/000000015336	Pozemok 30C 1451/000/0 k.ú. Sokol'	2 778	0,40	1 111,20	679	Lesný pozemok
56	09/000000015337	Pozemok 30C 1452/000/0 k.ú. Sokol'	1 196	0,40	478,40	679	Lesný pozemok
57	09/000000017949	Pozemok 30E 70/000/0 k.ú. Sokol'	773	0,40	309,20	778	Záhrada
58	09/000000017950	Pozemok 30E 579/001/0 k.ú. Sokol'	3 959	0,40	1 583,60	778	Orná pôda
59	09/000000016518	Pozemok 30E 582/001/0 k.ú. Sokol'	1 862 716	0,40	745 086,40	778	Lesný pozemok
60	09/000000016519	Pozemok 30E 582/002/0 k.ú. Sokol'	49 768	0,40	19 907,20	778	Lesný pozemok
61	09/000000016521	Pozemok 30E 588/006/0 k.ú. Sokol'	86	0,40	34,40	778	Lesný pozemok
62	09/000000016523	Pozemok 30E 589/102/0 k.ú. Sokol'	207	0,40	82,80	778	Orná pôda
63	09/000000016524	Pozemok 30E 589/109/0 k.ú. Sokol'	758	0,40	303,20	778	Orná pôda
64	09/000000016525	Pozemok 30E 589/110/0 k.ú. Sokol'	307	0,40	122,80	778	Orná pôda
			11 534 705		4 616 449,49		

Údaje		
Druh pozemku	Súčet z Výmera	Súčet z OC
Lesný pozemok	11 488 921	4 597 612,40
Orná pôda	5 349	2 139,60
Trvalé tráv. porasty	31 798	12 719,20
Vodná plocha	5 414	2 165,60
Záhrada	1 794	953,04
Zast. plocha a nád.	1 429	859,65
Celkový súčet	11 534 705	4 616 449,49

Mestské zastupiteľstvo v Košiciach

U z n e s e n i e

z pokračovania XIX. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Košiciach,
zo dňa 20. októbra 2020

číslo: 550

Prenájom lesného majetku, lesnej a ostatnej pôdy
z dôvodov hodných osobitného zreteľa pre Mestské lesy Košice a. s.

Mestské zastupiteľstvo v Košiciach

podľa § 9a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších
predpisov

schvaľuje

prenájom lesného majetku, lesnej a ostatnej pôdy o celkovej výmere 200 487 300,95 m²
(špecifikovanej v prílohe -- tabuľka) za výšku nájmu 360 000,- €/rok za celú prenajatú
výmeru,

pre Mestské lesy Košice a. s., IČO: 31672981, Južná trieda 11, 040 01 Košice,

z dôvodov hodných osobitného zreteľa, ktorými je zabezpečovanie mimoprodukčných aktivít
na území lesa a hlavne na území lesoparku, ako aj z dôvodu zabezpečenia spoločenskej
funkcie v oblasti ochrany lesa, realizácie lesoparkových zariadení, budovania a udržiavania
rekreačných zón ako aj samotnej koordinácie uskutočňovania zámerov z územného hľadiska.

Ing. Jaroslav Polaček
primátor mesta Košice

Podpísal dňa: 30. 10. 2020

Za správnosť: Mgr. Marcel Čop /

Mgr. Matej Čontofalský

Zapisovateľka: Blanka Lukáčová,

Prehľad lesných porastov (prenájom) v členení podľa kat.území a m² s výškou ročného a štvrtročného nájomného v roku 2020

Príloha

Katastrálne územie	Nová výmera v m ²	Účt.jednot. cena /m ²	Nová účt. hodnota v €	Podiel z účt. hodnoty v %	Nové ročné nájomné v €	Nový rozpis štvrť, nájomného 20) \$
Nové Ťahanovce	23 207,00	26,56	616 377,92	0,6397484%	2 303,09	575,77
	2 715 464,00	0,40	1086 185,60	1,1273692%	4 058,53	1 014,63
	150 488,00	0,01	1 532,91	0,0015910%	5,73	1,43
Nové Ťahanovce spolu:	2 889 159,00		1 704 096,43	1,77%	6 367,35	1 591,83
Furča	38 347,00	26,56	1 018 496,32	1,0571135%	3 805,61	951,40
	6 432 161,45	0,40	2 572 864,58	2,6704169%	9 613,50	2 403,38
Furča spolu :	6 470 508,45		3 591 360,90	3,73%	13 419,11	3 354,78
Nižná úvrat'	365 204,00	0,40	146 081,60	0,1516204%	545,83	136,46
Nižná úvrat' spolu:	365 204,00		146 081,60	0,15%	545,83	136,46
Košická Nová Ves	15 729,00	26,56	417 762,24	0,4336020%	1 560,97	390,24
	1 216 344,00	0,40	486 537,60	0,5049851%	1 817,95	454,49
Košická Nová Ves spolu	1 232 073,00		904 299,84	0,94%	3 378,92	844,73
Vyšný Klátov	12 894 350,00	0,40	5 157 740,00	5,3533000%	19 271,88	4 817,97
Vyšný Klátov spolu:	12 894 350,00		5 157 740,00	5,35%	19 271,88	4 817,97
Malá Vieska	2 366 204,00	0,40	946 481,60	0,9823682%	3 536,53	884,13
Malá Vieska spolu:	2 366 204,00		946 481,60	0,98%	3 536,53	884,13
Opátka	8 369 918,00	0,40	3 347 967,20	3,4749082%	12 509,67	3 127,42
Opátka spolu :	8 369 918,00		3 347 967,20	3,47%	12 509,67	3 127,42
Ružín	23 456 977,00	0,40	9 382 790,80	9,7385472%	35 058,77	8 764,69
Ružín spolu :	23 456 977,00		9 382 790,80	9,74%	35 058,77	8 764,69
Kostoľany	3 946 148,00	0,40	1 578 459,20	1,6383078%	5 897,91	1 474,48
Kostoľany spolu :	3 946 148,00		1 578 459,20	1,64%	5 897,91	1 474,48
Malá Lodina	7 283 227,50	0,40	2 913 291,00	3,0237509%	10 885,50	2 721,38
Malá Lodina spolu :	7 283 227,50		2 913 291,00	3,02%	10 885,50	2 721,38
Kavečany	224 102,00	0,40	89 640,80	0,0930396%	334,94	83,74
	36 583,00	26,56	971 644,48	1,0084852%	3 630,55	907,64
Kavečany spolu :	260 685,00		1 061 285,28	1,10%	3 965,49	991,38
Kojšov	1 775,00	26,56	47 144,00	0,0489315%	176,15	44,04
	18 776 633,00	0,40	7 510 653,20	7,7954259%	28 063,53	7 015,88
Kojšov spolu :	18 778 408,00		7 557 797,20	7,84%	28 239,68	7 059,92
Sokol'	9,00	26,56	239,04	0,0002481%	0,89	0,22
	35,00	8,63	302,05	0,0003135%	1,13	0,28
	400,00	5,51	2 204,00	0,0022876%	8,24	2,06
	11 534 261,00	0,40	4 613 704,40	4,7886369%	17 239,09	4 309,77
Sokol'spolu :	11 534 705,00		4 616 449,49	4,79%	17 247,33	4 311,83
Terasa	295,00	26,56	7 835,20	0,0081323%	29,28	7,32
	13 453,00	0,40	5 381,20	0,0055852%	20,11	5,03
Terasa spolu :	13 748,00		13 216,40	0,01%	49,39	12,35
Košické Hámre	14 660,00	0,44	6 494,37	0,0067406%	24,27	6,07
	7 993 637,00	0,40	3 197 454,80	3,3186890%	11 947,28	2 986,82
Košické Hámre spolu :	8 008 297,00		3 203 949,17	3,33%	11 971,55	2 992,89
Nižný Klátov	1 171 990,00	0,40	468 796,00	0,4865708%	1 751,65	437,91
Nižný Klátov spolu :	1 171 990,00		468 796,00	0,49%	1 751,65	437,91
Myslava	19 469,00	26,56	517 096,64	0,5367028%	1 932,13	483,03
	3 309 300,00	0,40	1 323 720,00	1,3739100%	4 946,08	1 236,52
Myslava spolu :	3 328 769,00		1 840 816,64	1,91%	6 878,21	1 719,55
Ťahanovce	10 202,00	26,56	270 965,12	0,2812390%	1 012,46	253,12
	2 258 155,00	0,40	903 262,00	0,9375099%	3 375,04	843,76
Ťahanovce spolu :	2 268 357,00		1 174 227,12	1,22%	4 387,50	1 096,88
Baška	2 287 789,00	0,40	915 115,60	0,9498130%	3 419,33	854,83
Baška spolu :	2 287 789,00		915 115,60	0,95%	3 419,33	854,83
Veľká Lodina	16 659 166,00	0,40	6 663 666,40	6,9163249%	24 898,77	6 224,69
Veľká Lodina spolu :	16 659 166,00		6 663 666,40	6,92%	24 898,77	6 224,69
Košická Belá	2 325,00	3,07	7 137,75	0,0074084%	26,67	6,67
	380,00	3,75	1 425,00	0,0014790%	5,32	1,33
	19 189 657,00	0,40	7 675 862,80	7,9668996%	28 680,84	7 170,21

Katastrálne územie	Nová výmera v m ²	Účt.jednot. cena /m ²	Nová účt. hodnota v €	Podiel z účt. hodnoty v %	Nové ročné nájomné v €	Nový rozpis štvrť. nájomného 2020
Košická Belá spolu :	19 192 362,00		7 684 425,55	7,98%	28 712,83	7 178,21
Jaklovce	5 587,00	2,33	13 017,71	0,0135113%	48,64	12,16
	4 254 278,00	0,40	1 701 711,20	1,7662330%	6 358,44	1 589,61
Jaklovce spolu :	4 259 865,00		1 714 728,91	1,78%	6 407,08	1 601,77
Severné mesto	220 331,00	26,56	5 851 991,36	6,0738745%	21 865,95	5 466,49
	101 885,00	0,40	40 754,00	0,0422992%	152,28	38,07
Severné mesto spolu :	322 216,00		5 892 745,36	6,12%	22 018,23	5 504,56
Čermel'	673,00	26,56	17 874,88	0,0185526%	66,79	16,70
	112,00	12,65	1 416,80	0,0014705%	5,29	1,32
	24 894 455,00	0,40	9 957 782,00	10,3353396%	37 209,22	9 302,29
Čermel' spolu :	24 895 240,00		9 977 073,68	10,36%	37 281,30	9 320,31
Kamenné	252 190,00	26,56	6 698 166,40	6,9521330%	25 027,68	6 256,92
	17 979 745,00	0,40	7 191 898,00	7,4645848%	26 872,51	6 718,13
Kamenné spolu :	18 231 935,00		13 890 064,40	14,42%	51 900,19	12 975,05
CELKOM SPOLU	200 487 300,95		96 346 925,77	100,00%	360 000,00	90 000,00

V Košiciach, 21.9.2020

Spracoval: referát riadenia obchodných spoločností a mestských organizácií